

64865

9



# სუსტური ცეკვერიზე

შეკრებილ-შედგენილი =

= გვარი ვერაცხელისავან.

გამოცემა გვ. ფარჯაპიტი 8006.

თბილი ქართველი

1918 წ.



899.962.1-1



ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା  
ଶବ୍ଦିକା

## მოკლე წინა სიტყვაობა



თან ფერხული თამაშიც შევადგან მათვან თურ-  
ლისში მუდმივი ჯგუფი თუ გუნდი როგორ ჩატარდება  
შემდეგი პირები შედიან:

1. ლუკა კერვალიშვილი.
2. მალაქია არჩევაძე.
3. პავლე ღოთვაძე.
4. არსენ ბურჯოლაძე.
5. კო-  
ლა ბრეგვაძე-ობოლაშვილი.
6. ვანო ლებანიძე.
7. რევაზ გრძელიშვილი.
8. ილია აბაშვილი.
9. ვასილ ტოვონიძე.
10. იასონ ნასირაძე.
11. ათანასე ჭვათაძე.
12. თეოფილე გიორგობიანი.
13. ინდრო ბიჭაშვილი.
14. ვასილ საგანელიძე.
15. ექვთიმე გოგლიძე.
16. სინდრო ჭვათაძე.
17. ისიდორ ტოროშველიძე.
18. ევანი გოგლიძე.
19. გრიგოლ თოდაძე.

ამავე მიემართავ ჩეენს საზოგადოების განსაკუ-  
თრებით კი მუსიკას, რომ ამ საქმეს ჯეროვანი  
სითანალო ინგარიში გაუწიონ და ეს ჩეენი საუკუ-  
თესო ძეველი სიმღერები ნოტებზე გადაიღონ ჯგუ-  
ფის საქმე ყოველ შხრივად გააუმჯობესონ და ისე  
აშნაირად სიქმე სისურველ მდგომარეობაში ჩაიყე-  
ნონ ჩეენი ერთს სასიმოვნოთ და სისახელოთ.

# მაღლა მთას მოლგა უცხო ფრინველი კურთხულის დამზადებითი განვითარების

მაღლა მთას მოლგა უცხო ფრინველი  
თეთრი ფრთიანი, ბოლო წითელი  
სულ მთლად დვალეთი ფაქტომელი!

დღეს ჩიმოდგა თან და დვალი  
სულ მთლად დვალეთის თმი შეიქნა,  
ომი შეიქნა ცისკრის ჟამია, გამთენისა  
ქნევა ხმალისა, ძერა შეპისა  
შების ნალეწნი ზეცას ცეკოდა, ჩამოცვიოდა!

ხმალი, ორპირი სისხლში სცურავდა, გამო-  
სცურავდა,  
ჯაფარ გაიქცა, სვეტი წაიქცა,  
სვეტი ოქროსი, სვეტი ოქროსი,  
ჯაფარ ეკრ წახველ შინა მშეიღობით  
ცალს რას მიუტან ლაშქრულს იშავსა!

ჩეენი რეიქნენ? ჩეენი რეიქნენ?  
უკან მოდიან დაჭრილებითა!  
ომი დასრულდა, ომი გათავდა  
რაჭველი ლაშქრის გამარჯვებითა!



## କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା ମନଦୀରୀଶ୍ୱରୀ

ପ୍ରକାଶକାଳୀ

ବାରିବା  
ପ୍ରକାଶକାଳୀ

କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା ମନଦୀରୀଶ୍ୱରୀ ତାନ ମନଦୀରୀଶ୍ୱରୀ  
ବାରିବା,  
ଲାଗଲାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଦୂରପ୍ରକାଶକାଳୀ ମେ ମନଦୀରୀଶ୍ୱରୀ କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା

କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା ମନଦୀରୀଶ୍ୱରୀ ତାନ କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା  
କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା!

ମନଦୀରୀଶ୍ୱରୀ କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା, ମନଦୀରୀଶ୍ୱରୀ କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା!

କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା,  
କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା!

କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା,  
କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା!

ମନଦୀରୀଶ୍ୱରୀ କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା  
କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା

କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା  
କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରକାଣ୍ଡା



## კალა პისჩას კალა პისჩას მარტივი ცეკვა უაზენაო. გიგანტითი ება

კალასა ვისმეს კალასა ვისმეს, ურქვა შეუშუნაო,  
ოთხსა თითხსა, ხუთსა თითხსა ეცვა ბეჭედიო!

ბეჭედის თვალსა ბეჭედის თვალსა იყო ბოსტანიო,  
ბოსტანს შეა ბოსტანს შეა მოლი მოსულიო!

მოლთა შეა მოლთა შეა, ნაძვი ასულიო,  
ნაძვის წვერსა ნაძვის წვერსა ქორს ბუღე ედგო!

ბუღე იყო, ბუღე იყო, აბრეშუმისომ,  
კვერცხი ედო, კვერცხი ედო იაგუნდისომ!

გადმოსტეხა, გადმოჩეხა მარგალიტისომ,  
ლმერთო ერთი ლმერთო ერთი ჩექნთევის გაზარდეო!

სხვა ათასი სხვა ათასი, სხვას გაუზარდეო,  
სანადიროთ, სანადიროთ გზა გაუწილდეო!

ნასაღილებს ნასაღილებს მოპელის ირემიო,  
ეიკიდოს ეიკიდოს შინ მოიტანისო!

ჩემო ცოლო ჩემო ცოლო, ტურფა ლამიზიო,  
მაგ ირემსა მაგ ირემსა ბეწეი აფლიჯეო!

შენ მაგისი შენ მაგისი, ჩოხა დამიტუქო,  
ნაბოლარის ნაბოლარის წინდა პირვენო!



ჩემო ქმარო ჩემო ქმარო, ლომო და გმირო,  
მაგ ალვის ხეს მაგ ელვის ხეს ტოტი შესტეხეო!

შენც მაგისი შენც მაგისი სახლი დამიღვიო!

ნაფოტისაც ნაფოტისაც წისქვილ-ბელელიო,  
სიყვარულით, სიხარულით გაელიოთ დღენიო!

## ତାମାରୀର ଚ୍ୟାନ୍ତି.



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଏହି କଥା ମିନିଦୂରଣ୍ଠିର  
ଭୂଷାପ୍ରେସରେରେ, ବାକ୍ୟାଲ ଦେଖିଲୁଣ୍ଡ,  
ଏହି ମନ୍ଦିରରେ ବ୍ରହ୍ମିନିରୁ ଦୋଷାବୀ  
ଦା କିମ୍ବା ମେତ୍ରାଦ କ୍ଷେତ୍ରିଲି!

ଗାମିନିଶ୍ଵରକୀଯରେଥିଲେ ପ୍ରାଚୀ-ଚ୍ୟାନ୍ତିର  
ପ୍ରାଚୀ ଦା ମର୍ମିନି ପ୍ରକାଶିଲୁଣ୍ଡ,  
ଶାକିଶିଶୁରେନ୍ଦ୍ର ଶାଶମ୍ଭବି  
ତାମାରୀର ଗ୍ରାମୀନୀଯରେଲି!

ବାଲକି ଉତ୍ତରପରେଥିଲେ ମୁଦ୍ରାର ମାତ୍ର  
ତାମାର-ଦେଖିଲୁଣ୍ଡରେନ୍ଦ୍ରରେ, ଚ୍ୟାନ୍ତିରେ,  
ଜାରିତ୍ୟାଗିଲିମା ମିଳି ବ୍ସେନ୍ଦ୍ରିଯିତ  
କିମ୍ବାରେ ଏହି ଗାନ୍ଧାରୀରେ!

ଭୂଷାପ୍ରେସରେରେଥିଲେ ଦିନିଶ୍ଵର କ୍ଷେତ୍ର ଏହିର,  
ମାଲାଲାର ମେତ୍ରାଦ କରିଲୁଣ୍ଡର,  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଗାମିନିଶ୍ଵରକୀଯରେ  
ଶାଶ୍ରାରୀର ଏହିର ଦ୍ୱେଲିନୀ!

ଏ ଦ୍ୱେଲ ଦରିଦ୍ର ଏଶ୍ଵରଙ୍କୁ କାହିଁ ଏହିର  
ଗାଲମିଶ୍ରମା ଗ୍ରାମିକୁ ଚିରତ୍ୟାଗିଲି,  
ଗନ୍ଧା ଶ୍ରୀଶବାଲି ଏହି ଶ୍ରୀନିଃ  
ଦିନିର ଅନ୍ତର୍ବାସ ପ୍ରକ୍ଷେ ଦା ବ୍ୟେଲିନୀ!

ଶ୍ରୀଗ ଏଶ୍ଵରଙ୍କୁ ତାମାରୀ  
ଦିନେଲ ଶାଶ୍ରାରତ୍ୟାଗିଲିର ମିଳିନ୍ଦେଲି,  
ଶ୍ରୀଗ ଶାଶ୍ରାରତ୍ୟାଗିଲି ପ୍ରକ୍ଷେ  
ପ୍ରାଚୀ ଦ୍ୱେ-କାରୀପ୍ରାଚୀଲି!

13/16/2023

## ବାଲ୍ମୀକି



ଅଲୋଲନ ଦା କ୍ଷେତ୍ର ଅଲୋଲନ,  
ଅପ୍ରଦା କୁଳରେ ଏହି ତ୍ୱର୍ଯ୍ୟରେ,  
କୁରିସର୍ବେ କିମ୍ବା କୁରିଲେଖିଲେ,  
ମନ୍ଦଗିଳନପ୍ରାୟର ଧିନ୍ଦି-କିନ୍ତାରିଳ  
ଏହି କରିପୁନ୍ଦରୀଙ୍କୁ ଶ୍ଵେତରେତୁ!

---

ଶବ୍ଦର ଲମ୍ବରତା ଗାଘରିତ୍ୟନରେ  
ଦେଇରିପ ବନ୍ଦାଲ କ୍ଷେତ୍ରିକାରି  
ଶବ୍ଦର ଲମ୍ବରିମିନ ଗାନ୍ଧିତ୍ୟନରେ,  
ମନ୍ଦପ୍ରେତ ଫନ୍ଦିଲାଚି-ଦାରାଜାରୀ!

---

ମାତ୍ରିନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଗାଘରିଶ୍ରୀମିତ୍ରୀ  
ଦେଇରିଗାନ ଗାରିତ ମିଳିବୁଲେଖିଲି,  
କିମ୍ବା ମାତ୍ରିନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଏହା ଗାରିତ,  
ଗାରିତ କୁରିସର୍ବେ ମାତ୍ରିନିର୍ଦ୍ଦେଶ!

---

## ମାନୁଷୀ



ଓଡ଼ିଶା ସାହିତ୍ୟ ଏକାଡେମୀ  
ଶୋଭାଗ୍ରହିପତ୍ର

କୌଣସି ଦା ମନ୍ଦିରିକାରିତ ମନ୍ଦିରିକାରିତ,  
ମନ୍ଦିରିକାରି ଲାଭିତ କାଳିତ,  
କାଳି ଲାଭିତ କମଳିତ  
ମନ୍ଦିରି କାଳିତ!

—

ଲମ୍ବରିତିର ଶୈଳିକିରି କୈନ୍ଦିର  
ମିଶ୍ରିତ ମନ୍ଦିରିକାରିତ,  
ମାତ୍ରିକିରିତ କମଳିତ  
ମନ୍ଦିରିକାରିତ କାଳିତ ରହିଲିତ!

—

ଶାଶ୍ଵତ-ଜାରି ଦାଦିମିଥ୍ୱେନିଦ୍ୱୟା  
ମର୍ଯ୍ୟାନ ଦାତୁଦିନ୍ୟା ତତ୍ତ୍ଵିତ,  
ଦିନ୍ୟା ମେତ୍ରେ ଅସଂଖ୍ୟାତ  
ଶତାବ୍ଦୀ ଧାରିଦର୍ଶିତ!

—  
—



## ଡାଲ୍ଲା ରୂପ ଗୁଣ୍ଡା.

ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ କ୍ରେମ ଢାର୍ମନଙ୍କ  
ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଦା ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ ତାଳି  
ଲମ୍ବରତମାନ ତାଫୁଲିଙ୍ଗିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠଗମ୍ବ  
ଓ ଦା ନ୍ଯୋପ ଦ୍ୟୁମରି ତାଳି!

—  
ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ କ୍ରେମ ଢାର୍ମନଙ୍କ  
ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଦାମିଲ୍ଲେଙ୍ଗିନ୍ଦ୍ର,  
ଚିତ୍ତର ଏଳ ଡାରିହିସ ତାଳିଶିଳ  
ଦାସପ୍ରାଣ୍ଯ ଦାମିପ୍ରାଣ୍ଯିନ୍ଦ୍ର!

—  
ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ କ୍ରେମ ଢାର୍ମନଙ୍କ,  
ଶାରୀସ ନ୍ଯୂ ମେତ୍ରପ୍ରେର ଅମାଶି,  
କ୍ରେମିସ କେବଳିଶି କ୍ରେମିସ ମାରାନଶି  
ଶୁଣ ଲକ୍ଷଣି ନ୍ୟୁମ ତାମାଶି!

—  
ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ କ୍ରେମ ଢାର୍ମନଙ୍କ  
ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠରଙ୍ଗେବା,  
ଶ୍ରେଦ୍ଧାଶି ଏଳିସ ନ୍ୟୁରାତଶି  
ଶିଥ ପୁର ମାଫଳି ନିବେଦିତ!  
ମା! ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ!  
ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ କ୍ରେମ ଢାର୍ମନଙ୍କ  
ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ! ଡାଲ୍ଲାଙ୍ଗ!



## ჰეროიდა პრისტე აღსდგა გოგონა-ცხვალი დასტ!

ჰერიონდა ქრისტე აღსდგა გიშაროდესთ,  
ჰერიონდა მადლი მიხარობელსაო,  
ჰერიონდა რომელსა და რომელსაო,  
ჰერიონდა ჩეკნსა მიხარობელსაო!

ჰერიონდა მოსული მოუტანია  
ჰერიონდა წითელ-ყვითელ მრავალი,  
ჰერიონდა გეიხაროს ყველა სულმა,  
ჰერიონდა ყველა სულმა სულიერმა!

ჰერიონდა ზეცას იხაროს ფრინველმა,  
ჰერიონდა ძირს ვაეკაცი ნამუშევარმა,  
ჰერიონდა ტყეში ქალები წაფიდენ  
ჰერიონდა ქალაკოდას საკრეფელად  
ჰერიონდა იმათაც გიხარონონ!

ჰერიონდა გუშინ ჩეკნმა მოყვარემა  
ჰერიონდა ზედ კიშკარი გადგვიარა,  
ჰერიონდა თავს ედგა ქული მაღალი,  
ჰერიონდა ქუდი ლალში შეღებილი!

FS

6486  
2

K 14.389  
3



— 14 —

ეროვნული

ჰერიონდა ტანსა ეცვა თეთრი ჩოხა  
ჰერიონდა ჩოხა თეთრი არყანისა.  
ჰერიონდა მისი ჩოხა მისი ქუდი  
ჰერიონდა ნიავშა შეურბიოსა!

---

ჰერიონდა ნიავშვრილი მზესა ჰყვება  
ჰერიონდა ავი დარი აესა დარსა,  
ჰერიონდა დიდსა ჭურსა ცარიელსა,  
ჰერიონდა სავსე ქვევრი გვირჩევნია!

---

ჰერიონდა დიდსა კაცსა ბებერასა  
ჰერიონდა ახალგაზრდა გვირჩევნია,  
ჰერიონდა მრავალს ამ დღეს ჩვენი თავი  
ჰერიონდა რომ შეიდობით ვყოფილოყოთ!



— — —

୧୩୮୦ ଜୟନ୍ତୀ



ଓଡ଼ିଶା ସାହିତ୍ୟ ଏକାଡେମୀ  
ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ପ୍ରକାଶନ ବସ୍ତୁ

1941



৭১৮০ । ৪২৬৬০৩৩০.

